

Vollständige deutsche Fassung · Chinesische Originalbezeichnungen beibehalten

Gesundheitscheck Frauen 03 · Select

The Fifth Affiliated Hospital of Sun Yat-sen University · 中山大学附属第五医院

Paketname der Quelle : Women's Select 03

US\$848

USD · pro Person · einschließlich der genannten Untersuchungen und Leistungen

Paketbedingungen : Personen ab 45 Jahren; individuelle Eignung vom Krankenhaus zu bestätigen.

关爱父母体检套餐（女）

Vier im Preis enthaltene Leistungen

Die aufgeführten Untersuchungen : Die im gewählten Paket ausdrücklich aufgeführten Untersuchungen und Verbrauchsmaterialien, unter Beachtung der jeweiligen Teilnahmebedingungen. Ein Frühstück ist enthalten, sobald das Krankenhaus das Essen freigibt.

Terminkoordination : Individuelle Terminplanung und Koordination des Besuchs.

Persönliche englischsprachige Begleitung : Eine englischsprachige Begleitperson unterstützt Sie während Ihres gesamten Gesundheitscheck-Besuchs im Krankenhaus.

Chinesischer Bericht und vollständige englische Übersetzung : Der chinesische Originalbericht des Krankenhauses und die vollständige englische Übersetzung werden in der Regel innerhalb von 3-5 Arbeitstagen nach Abschluss aller vereinbarten Untersuchungen erwartet. Die Prüfung durch das Krankenhaus, die Untersuchungsart oder zusätzliche Untersuchungen können mehr Zeit erfordern. Wir bestätigen den voraussichtlichen Zeitraum vor der Buchung und informieren Sie über Verzögerungen.

Diese vier Leistungen sind im Preis des ausgewählten und bestätigten Pakets enthalten. Zusätzliche Untersuchungen, Behandlungen, Medikamente, Transporte und Unterkunft sind nicht enthalten, sofern sie nicht ausdrücklich in Ihrem schriftlichen Angebot genannt werden. Gesondert berechnete Ergänzungen bedürfen Ihrer Zustimmung.

MyChinaCheckup übernimmt Koordination und Sprachleistungen; das Krankenhaus erbringt die medizinische Versorgung und beurteilt die klinische Eignung.

Zu klärende Bedingungen : Gynäkologische Untersuchungen, transvaginaler Ultraschall sowie zervikale oder vaginale Probenentnahmen erfordern individuelle Beurteilung und informierte Einwilligung. Quellenbezogene Einschränkungen stehen bei den betroffenen Untersuchungen; der Familienstand allein bestimmt nicht die klinische Eignung. Informieren Sie das Krankenhaus über eine bestehende oder mögliche Schwangerschaft.

Jedes Paket hat eine eigene Liste. Das Frauenpaket Advanced 02 unterscheidet sich vom Männerpaket und enthält nicht alle Bestandteile von Frauen Basic 01. Listen und Altersbedingungen vergleichen; das Krankenhaus beurteilt die individuelle Eignung.

Dieses Dokument übersetzt die Paketinformationen ins Deutsche. Die enthaltene Begleitung und Übersetzung der Berichte erfolgen weiterhin auf Englisch; deutschsprachige Betreuung wird damit nicht zugesagt.

Vollständige Untersuchungs- und Leistungsliste

Die folgende Liste übernimmt jeden Eintrag des Quellpakets samt chinesischer Bezeichnung. Die Nummern dienen dem Abgleich und sind keine Zählung eigenständiger medizinischer Untersuchungen. Jedes Paket hat seine eigene Liste.

Untersuchung / Leistung	Chinesische Originalbezeichnung	Hinweise / Bedingungen
001. Fragebogen zur gesundheitlichen Selbsteinschätzung	健康管理自测问卷	Wie aufgeführt enthalten.
002. Körpergröße, Gewicht, Blutdruck und Puls	身高、体重、血压、脉搏	Wie aufgeführt enthalten.
003. Taille-Hüft-Verhältnis	腰臀比	Wie aufgeführt enthalten.
004. Internistische Untersuchung	内科	Wie aufgeführt enthalten.
005. Chirurgische Untersuchung	外科	Wie aufgeführt enthalten.
006. Spaltlampenuntersuchung und Sehschärfeproofung	裂隙灯（眼科）+视力	Wie aufgeführt enthalten.
007. Berührungslose Augeninnendruckmessung	非接触眼压	Wie aufgeführt enthalten.
008. Fotografie des Augenhintergrunds	眼底照相	Wie aufgeführt enthalten.
009. Hals-Nasen-Ohren-Untersuchung	耳鼻咽喉科	Wie aufgeführt enthalten.
010. Vollständige Untersuchung der Mundhöhle	全口腔检查（周日不做）	Sonntags nicht verfügbar.
011. Leberfunktionsprofil mit 11 Bestandteilen	肝功能检测（11项）	Das Krankenhaus bestätigt die genauen Bestandteile vor der Buchung; nicht aufgeführte Bestandteile werden nicht vorausgesetzt.
012. Nierenfunktionsprofil mit vier Bestandteilen	肾功能四项	Das Krankenhaus bestätigt die genauen Bestandteile vor der Buchung; nicht aufgeführte Bestandteile werden nicht vorausgesetzt.
013. Blutzucker	血糖	Wie aufgeführt enthalten.
014. Glykiertes Hämoglobin (GHb)	糖化血红蛋白 (GHb)	GHb wird wie aufgeführt beibehalten; ein bestimmter HbA1c-Test wird nicht zugesichert.
015. Lipidprofil mit acht Bestandteilen	血脂八项	Das Krankenhaus bestätigt die genauen Bestandteile vor der Buchung; nicht aufgeführte Bestandteile werden nicht vorausgesetzt.
016. Serum-Apolipoprotein alpha, entsprechend der Quellenbezeichnung	血清载脂蛋白 α 测定	Der genaue Test muss bestätigt werden. Diese Bezeichnung wird weder mit Lipoprotein(a) noch mit einem anderen Apolipoprotein-Test gleichgesetzt.
017. Blutbild	血常规	Wie aufgeführt enthalten.
018. Herzenzymprofil: LDH, HBD, CK, CK-MB	心酶检测 (LDH HBD CK CK-MB)	Abkürzungen beibehalten; die genauen Tests bestätigt das Krankenhaus.

Untersuchung / Leistung	Chinesische Originalbezeichnung	Hinweise / Bedingungen
019. Troponin I im Serum	血清肌钙蛋白I测	Wie aufgeführt enthalten.
020. Homocystein	同型半胱氨酸	Wie aufgeführt enthalten.
021. Epstein-Barr-Virus: Rta-IgG	EB病毒Rta-IgG	Wie aufgeführt enthalten.
022. Quantitative Bestimmung von Alpha-Fetoprotein (AFP)	甲胎蛋白 (AFP) 定量	Wie aufgeführt enthalten.
023. Quantitative Bestimmung des karzinoembryonalen Antigens (CEA)	癌胚抗原 (CEA) 定量	Wie aufgeführt enthalten.
024. Bestimmung des Antigens CA125	糖类抗原测定CA125	Wie aufgeführt enthalten.
025. Bestimmung des Antigens CA199	糖类抗原测定CA199	Wie aufgeführt enthalten.
026. Schilddrüsenfunktion: TSH, FT3, FT4	*甲状腺功能3项检测 (TSH FT3 FT4)	Wie aufgeführt enthalten.
027. 25-Hydroxy-Vitamin D	25羟基维生素D	Wie aufgeführt enthalten.
028. Elektrolyte: K, Na, CL, Ca, Mg, P	*电解质六项 (K Na CL Ca Mg P)	Wie aufgeführt enthalten.
029. Urinanalyse und quantitative Untersuchung des Urinsediments	尿液分析+沉渣定量	Wie aufgeführt enthalten.
030. Protein-Kreatinin-Quotient im Urin	尿蛋白/肌酐比值检测	Der Eintrag nennt Urinprotein, nicht Urinalbumin.
031. Routinemäßige Stuhluntersuchung	粪便常规	Wie aufgeführt enthalten.
032. Test auf okkultes Blut im Stuhl	隐血试验 (粪便)	Wie aufgeführt enthalten.
033. Gynäkologische Untersuchung	妇科诊查 (已婚)	In der Quelle als „verheiratet“ angegeben; individuelle Eignung und informierte Einwilligung sind erforderlich.
034. Gynäkologische Untersuchung des Beckens	盆腔检查	Individuelle Eignung und informierte Einwilligung sind erforderlich.
035. Vaginale Mikroökologie: Routineuntersuchung des Ausflusses, Fünf-Komponenten-Profil und Beta-GUS	阴道微生态分析 (白带常规 +五联检+ β -GUS)	Die fünf Bestandteile sind nicht einzeln angegeben; individuelle Eignung und Einwilligung sind erforderlich.
036. Flüssigkeitsbasierte Dünnschichtzytologie	液基薄层细胞制片术	Probenentnahme und Auswertung bestätigt das Krankenhaus; individuelle Eignung und Einwilligung sind erforderlich.
037. Quantitativer HPV-Nukleinsäurenachweis	人乳头瘤病毒 (HPV) 核酸检测定量	HPV-Typen sind nicht angegeben; individuelle Eignung und Einwilligung sind erforderlich.
038. Elektrokardiogramm (EKG)	心电图	Wie aufgeführt enthalten.
039. Harnstoff-Atemtest mit Kohlenstoff 13	13碳尿素呼气试验 (检查前禁水、禁食2小时)	Die Liste verlangt zwei Stunden vor diesem Test weder Essen noch Wasser. Den vollständigen Vorbereitungsplan mit dem Krankenhaus klären.

Untersuchung / Leistung	Chinesische Originalbezeichnung	Hinweise / Bedingungen
040. Ultraschallmessung der Knochendichte (Sonderleistung)	超声骨密度测定（特需）（40岁以上人群）	Für Personen über 40 aufgeführt; genaue Altersgrenze mit dem Krankenhaus klären. Die Untersuchung ist nicht als DXA beschrieben.
041. Körperzusammensetzungsanalyse	身体成分分析	Wie aufgeführt enthalten.
042. Fragebogen zur Konstitution nach traditioneller chinesischer Medizin	中医体质辨识（问卷式）	Wie aufgeführt enthalten.
043. Prüfung der Lungenventilation	肺通气检测（40岁以上人群）	Für Personen über 40 aufgeführt; genaue Altersgrenze mit dem Krankenhaus klären.
044. Niedrigdosis-CT des Brustkorbs ohne Kontrastmittel mit dünnen Schichten	*低剂量胸部CT平扫+薄层扫描（不含胶片）	Der physische Bildfilm ist nicht enthalten.
045. Farbduplexsonografie: Leber, Gallenblase, Milz und Bauchspeicheldrüse	肝胆脾胰彩超	Wie aufgeführt enthalten.
046. Farbduplexsonografie: beide Nieren, Harnleiter und Harnblase	双肾、输尿管、膀胱彩超	Wie aufgeführt enthalten.
047. Farbduplexsonografie beider Brüste und der regionalen abführenden Lymphknoten	*乳腺（双侧）及其引流区淋巴结彩超	Wie aufgeführt enthalten.
048. Farbduplexsonografie: Gebärmutter und Adnexe	子宫、附件彩超	Der Ultraschall-Zugangsweg ist nicht angegeben; das Krankenhaus bestätigt Eignung und Vorbereitung.
049. Farbduplexsonografie: Schilddrüse und Nebenschilddrüsen	*甲状腺及甲状旁腺彩超	Wie aufgeführt enthalten.
050. Beidseitige Farbduplexsonografie der gemeinsamen, inneren und äußeren Halsschlagadern	*双侧颈动脉彩超（颈总+颈内+颈外）	Wie aufgeführt enthalten.
051. Blutentnahme und Anlage der Akte	采血加建档费	Wie aufgeführt enthalten.

Ihren Besuch vorbereiten

Zhuhai: The Fifth Affiliated Hospital of Sun Yat-sen University. Maßgeblich sind Ankunftszeit, genauer Zentrumseingang und Treffpunkt in Ihrer schriftlichen Bestätigung.

体检中心入口与集合地点以书面预约确认为准。

Der chinesische Krankenhausbericht und seine vollständige englische Übersetzung werden gewöhnlich innerhalb von 3-5 Arbeitstagen nach allen vereinbarten Untersuchungen erwartet. Krankenhausprüfung, Untersuchungsart oder zusätzliche Untersuchungen können die Dauer verlängern. Wir bestätigen den Zeitrahmen vor der Buchung und informieren über Verzögerungen. Berichte können nach Ihrer Abreise elektronisch zugestellt werden.

Die Mundhöhlenuntersuchung ist sonntags nicht verfügbar. Ultraschall-Knochendichte und Lungenventilation sind für Personen über 40 aufgeführt; die genaue Altersgrenze ist zu klären. Bei enthaltenem C13-Atemtest nennt die Liste zwei Stunden ohne Essen oder Wasser; der gesamte Check-up kann weitere Vorbereitung erfordern. Nicht aufgeschlüsselte Profile, Methoden und Ultraschall-Zugangswege sind zu bestätigen. GHb wird nicht automatisch HbA1c gleichgesetzt; Apolipoprotein alpha nicht Lipoprotein(a). Ein dritter Bestandteil des Magenprofils wird nicht ergänzt. Chinesische Sternchen bleiben erhalten, ohne daraus Pflichtuntersuchungen oder Zuschläge abzuleiten. Informieren Sie vor Bildgebung oder intimen Untersuchungen über mögliche Schwangerschaft und relevante Vorerkrankungen.

Das Krankenhaus bestätigt Verfügbarkeit, klinische Eignung und Vorbereitung vor dem Besuch. Eine Anfrage reserviert keinen Termin. Leistungen, Preis und Zahlungsbedingungen Ihres Plans sind schriftlich zu bestätigen.

Lesen Sie die Stornierungs- und Erstattungsbedingungen, Leistungsbedingungen und Datenschutzhinweise. Bereits angenommene Angebote und Dienstleistungsvereinbarungen behalten ihre vereinbarten Bedingungen.

Ihr Paket und die nächsten Schritte

[Anfrage auf Deutsch](#) | [Ausführliche Paketbeschreibung auf Englisch](#)

[Englisches Quell-PDF mit chinesischen Bezeichnungen](#) | [Stornierung und Erstattung \(Deutsch\)](#)

[Servicebedingungen \(Englisch\)](#) | [Datenschutz \(Englisch\)](#)

Kontakt: hello@accesschinamed.com

Preisstand der Quelle: 15. Oktober 2026. Deutsche Fassung: 28. Oktober 2026. Das Übersetzungsdatum ist keine erneute Preisbestätigung des Krankenhauses.